

# REŠTAURÁCIA POD ORLOVOU



# VITAJTE V REŠTAURÁCIÍ POD ORLOVOU



V našej reštaurácii ste všetci srdečne vítaní – všetci Pohoreľčania, Horehronci, ale aj náhodní okoloidúci či turisti obdivujúci krásu Nízkyh Tatier. V našich priestoroch Vám ponúkame príjemné posedenie pri pohári dobrého nápoja, pri ochutnávke výborných jedál, horehronských špecialít alebo len pri kávičke a zákusku. Na cestu domov si môžete zakúpiť ručne vyrábané Pečivo z Horehronia, ktoré sa pečie podľa desaťročia tradovaných receptov šikovných pekárov.

Priestory reštaurácie sú vhodné na usporiadanie rôznych spoločenských, slávnostných či pracovných podujatí ako sú narodeninové oslavy, firemné večierky, svadby, promócie, krsty, stretnutia spolužiakov zo základnej školy po rokoch...

Veríme, že útulné prostredie, lákavé i osvedčené jedlá zanechajú vo Vás príjemný dojem!

**DOBRÚ CHUŤ!**





## Denná ponuka na objednávku

120g	<b>Hermelín na grile s brusnicami, hranolky</b> Alergén: skupina 7	5,40 €
120g	<b>Vyprážený syr, hranolky</b> Alergén: skupina 7	5,70 €
200g	<b>Držky na paprike (so smotanou), knedle</b> Alergén: skupina 1,3,7	6,90 €
120g	<b>Kuracie soté s nivou, dusená ryža</b> Alergén: skupina 1,7	6,20 €
120g	<b>Bojnická pochúťka, opekané zemiaky</b> Alergén: skupina 1,3,7,10	6,20 €
120g	<b>Vyprážený bravčový rezeň, varené zemiaky</b> Alergén: skupina 1,3	6,50 €
120g	<b>Vyprážený kurací rezeň, varené zemiaky</b> Alergén: skupina 1,3	6,50 €
350g	<b>Bryndzové pirohy so slaninkou</b> Alergén: skupina 1	5,50 €



# JEDÁLNY LÍSTOK

## STUDENÉ PREDJEDLÁ

250g	<b>Horehronský syrový tanier</b>	5,60 €
	- syr, oštiepok, parenica, cibuľa	
	Alergén: skupina 7	

## POLIEVKY

0,33L	<b>Slepačí vývar s mäsom a cestovinou</b>	2,50 €
	Alergén: skupina 1,3,9	
0,33L	<b>Cesnaková polievka s opečenou žemľou a syrom</b>	2,50 €
	Alergén: skupina 1,7,9	
0,33L	<b>Pohoreľská šmantľoška</b>	2,90 €
	Alergén: skupina 1,9	

## JEDLÁ Z HYDINY

150g	<b>Kurací Gordon Bleu</b>	6,50 €
	Alergén: skupina 1,3,7	
150g	<b>Grilované kuracie prsia</b>	5,80 €
	Bez alergénov	



## JEDLÁ Z BRAVČOVÉHO MÄSA

150g **Bačovský bravčový rezeň** 7,90 €  
Alergén: skupina 1,3,7

## NAŠE

150g **Horalské kuracie prsia** 7,20 €  
(kuracie prsia, syr, šunka, oravská slanina)

Alergén: skupina 7

150g **Haruľové tajomstvo šéfkuchára** 8,20 €  
(kuracie a bravčové mäso, chilli, kečup, zemiaková placka)

Alergén: skupina 1,3,7,10

450g **Pohoreľské poctivé bryndzové halušky so slaninou** 6,80 €

Alergén: skupina 1,7

300g **Hamburger originál hovädzí** 5,50 €

Alergén: skupina 1,7,10

360g **Domáce zemiakové placky** 4,80 €

Alergén: skupina 1,3,7

150g **Pastiersky syr v cestíčku** 6,60 €

(syr, šunka)

Alergén: skupina 1,3,7

## BEZMÄSITÉ JEDLÁ

300g **Zeleninové rizoto so syrom** 4,20 €

Alergén: skupina 7

350g **Anglická zelenina na masle, varené zemiaky, volské oko** 4,50 €

Alergén: skupina 3,7



## **PIZZA**

500g	<b>Pizza Napoli</b>		5,50 €
	(syr, šunka, saláma, šampiňóny)	Alerg.1,7	
440g	<b>Pizza Provinciale</b>		5,50 €
	(syr, šunka, slanina, kukurica, feferón)	Alerg.1,7	
440g	<b>Pizza Hawaii</b>		5,70 €
	(syr, šunka, ananás)	Alerg.1,7	
440g	<b>Pizza Quatro Formaggi</b>		6,00 €
	(štyri druhy syra)	Alerg.1,7	
440g	<b>Pizza s kuracím mäsom</b>	Alerg.1,7	6,00 €
440g	<b>Pizza Italiana</b>		6,00 €
	(syr, mozzarella original, paradajky)	Alerg.1,7	
440g	<b>Pizza Carbonara</b>		6,00 €
	(syr, šunka, kukurica, Niva syr, vajce)	Alerg.1,3,7	
440g	<b>Pizza Milano</b>		6,00 €
	(syr, klobása, oštiepok, paprika, olivy)	Alerg.1,7	
440g	<b>Pizza Diabola</b>		6,00 €
	(syr, šunka, šampiňóny, feferóny)	Alerg.1,7	
450g	<b>Pizza San Vito</b>		6,00 €
	(syr, kyslá smotana, paradajky, tuniak)	Alerg.1,4,7	
500g	<b>Pizza Toto</b>	Alerg.1,7	6,00 €
	(syr, cibuľa, šampiňóny, saláma, klobása, baranie rohy, feferóny)		
480g	<b>Pizza Horehronie</b>	Alerg.1,7	6,00 €
	(syr, kyslá kapusta, slanina, bryndza, cibuľa, klobása)		
100g	<b>Pizza rožok so šunkou</b>	Alerg.1,7	2,50 €
220g	<b>Pizza malá</b>		4,50 €



## DETSKÉ JEDLÁ

50/100g	Rezeň Špión, hranolky, obloha	Alerg.1,3,7	4,00 €
50/100g	Vyprážený syr, hranolky, obloha	Alerg.1,3,7	4,00 €

## PRÍLOHY

200g	Varené zemiaky s maslom	Alerg. 7	1,50 €
200g	Opekané zemiaky		1,90 €
200g	Americké zemiaky		1,90 €
200g	Hranolky		1,90 €
200g	Ryža dusená		1,50 €
160g	Knedle na pare	Alerg. 1,3,7	1,50 €
50g	Chlieb	Alerg. 1	0,50 €
20g	Olivy, feferóny		0,50 €
50g	Oravská slanina, kukurica, šampiňóny, ananás		0,80 €
50g	Saláma, šunka, tuniak	Alerg. 4	0,90 €
50g	Niva syr, oštiepok	Alerg. 7	1,70 €
50g	Kuracie mäso		2,50 €
50g	Eidam syr	Alerg. 7	1,30 €
50g	Kečup, chilli omáčka		0,50 €
100g	Tatárska omáčka	Alerg. 3,10	1,40 €
40g	Vajce, volské oko	Alerg. 3	0,70 €
150g	Anglická zelenina		2,00 €
150g	Grilovaná zelenina		3,00 €
50g	Dressing cesnakový	Alerg. 3,7,10	1,00 €
1dcl	Zákys	Alerg. 7	0,40 €

## ŠALÁTY

200g	Miešaný šalát		3,00 €
200g	Šopský šalát	Alerg. 7	4,00 €
300g	Zeleninový šalát s kuracím mäsom		5,00 €
200g	Paradajkový šalát s olivami		3,00 €





Denne ponúkame čerstvé domáce zákusky z vlastnej výroby:

100g	Ovocné kocky	Alerg. 1,3,7	1,50 €
100g	Medový krémeš	Alerg. 1,3,7	1,50 €
+110g	Štrúdlá, torta	Alerg. 1,3,7,8	1,80 €
+110g	Cheesecake	Alerg. 1,3,7	2,50 €

Pečivo ocenené regionálnou značkou kvality:

400g Pečivo z Horehronia ručne vyrábané Alerg. 1,3,7,8 5,80 €



300g Domáca grilážka Alerg. 1,3,7,8 4,50 €

### DEZERTY

220g	Palacinky s ovocím a čokoládou	Alerg. 1,3,7	4,20 €
220g	Palacinky s nutelou	Alerg. 1,3,7	4,20 €

Váha mäsa je uvedená v surovom stave.

*V čase otváracích hodín prijímame aj telefonické objednávky na „jedlá so sebou“ na telefónnom čísle 048/ 6196 931.*



Reštaurácia pod Orlovou



## PEČIVO Z HOREHRONIA - BARTRANS

Pečivo z Horehronia predstavuje ručne vyrábané trvanlivé domáce pečivo. 400 g balenie obsahuje rôzne druhy suchého pečiva, ktoré sa pečie podľa tradičných receptúr starých mám. Recepty sa tradovali z generácie na generáciu. Cesto sa ručne miešalo, valkalo, krájalo. Tradíciu ručnej výroby zachovávame aj v našej cukrárenskej výrobe.



Na obale pečiva je zvýraznený erb obce Pohorelá a je tiež znázornená typická farebná pohorelská výšivka. Výšivkami sa vyznačuje tradičný slávnostný pohorelský odev, kroj. Výšivka sa nachádza na ženskom kroji, na mužskej košeli, na rukáve, tak isto na čepci, tiež na obrusoch na stôl. Výšivky ženy šikovne ručne vyšivali, a vyšívajú aj dodnes,



preto sme sa rozhodli tento symbol zakomponovať aj na obal nášho pečiva. Keďže na obale je nápis Pečivo z Horehronia, dostáva do povedomia a reprezentuje okrem našej spoločnosti aj celý región Horehronie. V roku 2020 naše pečivo **dostalo značku Regionálny produkt Horehronie**. Je to značka kvality, ktorá sa používa na označenie výrobkov, produktov a služieb s pôvodom v regióne Horehronie.

Pečivo má vďaka poctivým ingredienciám a ručnej výrobe výbornú chuť a oslovilo široký okruh zákazníkov. Pečivo si objednávajú alebo kupujú v našich maloobchodných predajniach zákazníci z Pohorelej, ale aj z okolitých obcí, prakticky z celého Horehronia. Pečivo je vhodné ako darček na rôzne príležitosti, tiež sa využíva na firemných večierkoch, oslavách. Takto spolupracujeme už viac rokov s viacerými spoločnosťami, ktoré použili naše pečivo ako prezent pre svojich klientov. Na základe spokojnosti a reklamy nám každý rok pribúdajú noví zákazníci, z čoho máme veľkú radosť. Ľudia z Pohorelej a Horehronia, ktorí pracujú alebo žijú v zahraničí, toto pečivo nosia aj svojim kolegom a známym mimo územia Slovenska. Takto sa naše pečivo dostalo už aj do Českej republiky, Rakúska, Nemecka, Švajčiarska i Holandska.

### ZLOŽENIE BALÍČKA:

- vanilkové rožky,
- kokosové rožky,
- „medvedie labky“,
- plnené pečivo v tvare orecha,
- pečivo plnené makom, orechmi a lekvárom.



**VYROBENÉ BEZ KONZERVANTOV.**  
**TRVANLIVOSŤ JE 42 DNÍ.**



Reštaurácia pod Orlovou

# NÁPOJOVÝ LÍSTOK

## VÍNA APERITÍVNE

10cl	Garrone biele, červené	1,80 €
10cl	Martini	2,30 €

## VÍNA BIELE podľa ponuky

10cl	Biele polosladké	0,70 €
10cl	Biele suché	1,30 €

## VÍNA ČERVENÉ podľa ponuky

10cl	Červené polosladké	0,70 €
10cl	Červené suché	1,30 €

## VÍNA ŠUMIVÉ

0,75L	Hubert Club, brut	1 fľaša	9,50 €
0,75L	Hubert Club polosladké, sladké	1 fľaša	9,50 €
0,75L	Hubert de Luxe	1 fľaša	12,00 €

Ostatné vína fľaškové podľa ponuky.



## LIKÉRY

4cl	Griotka		0,90 €
4cl	Vaječný likér	Alerg. 3,7	0,90 €
4cl	Demänovka horká, bylinná		1,40 €
4cl	Becherovka		1,60 €
4cl	Fernet stock, citrus		1,60 €
4cl	Jägermeister		2,60 €
4cl	Tatranský čaj 52%		1,90 €
4cl	Malibu		1,70 €
4cl	Baileys	Alerg. 7	2,20 €
4cl	Karpatská horká		1,00 €
4cl	Curacao		1,10 €
4cl	Cointreau 40%		1,90 €

## DESTILÁTY

5cl	Vodka jemná		0,90 €
4cl	Vodka Nicolaus		1,20 €
4cl	Vodka Fínska		2,00 €
4cl	Gin Billingsgate		1,20 €
4cl	Borovička Koniferum		1,20 €
5cl	Borovička		0,90 €
5cl	Um Tuzemský		0,90 €
4cl	Rum Puerto Blanco		1,90 €
4cl	Rum Don Papa / Diplomatico		4,50 €
4cl	Slivovica liehovina		1,00 €
4cl	Slivovica Jelínek		2,80 €
4cl	Hruška Jelínek		2,80 €
4cl	Tequila		2,50 €



## WHISKY

4cl	Tullamore Dew, Ballantines	2,80 €
4cl	Jim Beam	3,60 €
4cl	Jack Daniels	3,60 €

## BRANDY

4cl	Karpatské Brandy	1,30 €
4cl	Karpatské Brandy Špeciál	3,00 €
4cl	Metaxa 5*	2,00 €
4cl	Soberano	1,50 €

## PIVO Alergén: skupina 1

0,30L	Radegast 12°	0,80 €
0,50L	Radegast 12°	1,20 €
0,30L	Plzeň čapované	1,10 €
0,50L	Plzeň čapované	1,80 €
0,50L	Plzeň 12° fľ.	1,80 €
0,30L	Radler	0,90 €
0,50L	Radler	1,50 €
0,50L	Pivo plech.	1,20 €
0,50L	Birell fľ.	1,20 €

## NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE

0,20L	Džús Granini, Toma - rôzne druhy	1,50 €
0,25L	Red Bull	2,50 €
0,33L	Mattoni	1,10 €
0,75L	Mattoni	2,30 €
0,33L	Vinea červená, biela, Coca cola	1,50 €
0,25L	Pepsi Cola	1,50 €
0,50L	Ľadový čaj – viac druhov	2,00 €
0,10L	Budiš	0,20 €
0,10L	Sprite, Tonic, Coca Cola	0,30 €
0,10L	Čapovaná kofola	0,20 €
0,25L	Mirinda	1,50 €
0,02L	Sirup	0,30 €





## TEPLÉ NÁPOJE

<b>Káva zalievaná</b> (7g káva, 10g cukor)		1,00 €
<b>Káva Presso Lavazza</b> (7g káva, 10g cukor, 2g smotana)	Alergén: skupina 7	1,60 €
<b>Káva Viedenská</b> (7g káva, 30g šľahačka)	Alergén: skupina 7	2,20 €
<b>Káva Alžírská</b> (7g káva, 2cl vaječný likér, 30g šľahačka)	Alergén: skupina 3,7	2,80 €
<b>Latte Macchiatto</b> (7g káva, 1dcl mlieko)	Alergén: skupina 7	2,00 €
<b>Cappuccino</b> (7g káva, 1dcl mlieko)	Alergén: skupina 7	1,80 €
<b>Nescafé classic</b> (5g káva, 10g cukor)		1,00 €
<b>Čaj</b> – podľa ponuky		1,00 €

50g	<b>Horúca čokoláda tmavá</b>	Alergén: skupina 7	2,00 €
50g	<b>Horúca čokoláda mliečna</b>	Alergén: skupina 7	2,00 €
30g	Šľahačka	Alergén: skupina 7	0,50 €
5g	Cukor HB		0,10 €
2g	Smotana do kávy	Alergén: skupina 7	0,30 €
0,1L	Mlieko		0,20 €
2g	Rez citóna		0,20 €
20g	Med		0,50 €

## POCHUTINY

100g	Slané oriešky	Alergén: skupina 8	1,50 €
75g	Mandle, Pistácie	Alergén: skupina 8	2,50 €
100g	Chips rôzne príchute	Alergén : môže obsahovať 1,3,6,7,9,10	2,00 €
45g	Dru tyčinky	Alergén:1,7,môže obsahovať stopy sezamových semien	0,90 €
8ks	Pizza tyčinky	Alergén: skupina 1	2,00 €
100g	Čokoláda	Alergén: skupina 5,7,8	2,00 €
14g	Žuvačky		1,00 €

## MIEŠANÉ NÁPOJE

<b>Bavorák</b>	(20cl tonic, 4cl fernet, rez citróna, ľad)	2,50 €
<b>Modrý pondelok</b>	(4cl Curacao, 20cl pomaranč. džús, rez citróna, ľad)	3,00 €
<b>Grog čerešňový</b>	(voda, 2cl um,2cl griotka, rez citróna, 10g cukor)	1,50 €
<b>Grog rumový</b>	(voda, 5cl um, rez citróna, 10g cukor)	1,50 €



Reštaurácia pod Orlovou

## ALERGÉNY v potravinách

### Legislatíva - Označovanie :

§ 9 Zákona NR SR č.152/1995 Z. z . o potravinách v platnom znení, výnos MP SR a MZ SR č. 1187/2004-100, ktorým sa vydáva 2. hlava Potravinového kódexu SR ( aktualizované výnosom č.1761/2005-100, aktualizované výnosom č.3069/2005-100, aktualizované výnosom č. 3493/2005-100, aktualizované výnosom č.2319/2007-100). Povinnosť označovať prítomnosť alergénov v potravinách vyplýva zo Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/89/ES, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2000/13/ES pokiaľ ide o označovanie zložiek prítomných v potravinách a z Výnosu Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR č. 1187/2004 – 100, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu SR upravujúca označovanie potravín (v znení výnosov č.1761/2005100, č. 3069/2005100, č. 3493/2005100 a č. 2319/2007100). Vyššie citovaný výnos ustanovuje na označovanie potravín uvádzaných do obehu pre konečného spotrebiteľa, ako aj pre reštaurácie, nemocnice, jedálne a ostatné zariadenia spoločného stravovania. Každý prevádzkovateľ musí zabezpečiť pre konečného spotrebiteľa informáciu, či príslušná potravina alebo pokrm pripravený z takejto potraviny obsahuje zložku, ktorá môže spôsobiť alergickú reakciu.

### Výnos č.2319/2007-100 – príloha č. 3 (14 alergénov) :

#### 1. obilniny obsahujúce lepok ( t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody ) a výrobky z nich okrem :

- a) pšeničných glukózových sirupov vrátane dextrózy, ako aj výrobky z nich, ak proces, ktorému sa podrobili, pravdepodobne nezvyší stupeň alergénosti určený Európskym úradom pre bezpečnosť potravín pre výrobok, z ktorého pochádzajú,
- b) pšeničných maltodextrín, ako aj výrobky z nich, ak proces, ktorému sa podrobili, pravdepodobne nezvyší stupeň alergénosti určený Európskym úradom pre bezpečnosť potravín pre výrobok, z ktorého pochádzajú,
- c) jačmenného glukózového sirupu, obilnín používaných na výrobu destilátov alebo etylalkoholu poľnohospodárskeho pôvodu určeného na liehoviny a iné alkoholické nápoje.

#### 2. kôrovce a výrobky z nich

#### 3. vajcia a výrobky z nich

#### 4. ryby a výrobky z nich okrem :

- a) rybacej želatíny používanej ako nosič vitamínov alebo karotenoidových prípravkov,
- b) rybacej želatíny alebo rybacieho gleja používaných na čírenie piva a vína.

#### 5. arašidy a výrobky z nich

#### 6. sójové zrná a výrobky z nich okrem :

- a) úplne rafinovaného sójového oleja a tuku, ako aj výrobky z nich, ak proces, ktorému sa podrobili, pravdepodobne nezvyší stupeň alergénosti určený Európskym úradom pre bezpečnosť potravín pre výrobok, z ktorého pochádzajú,
- b) prírodných zmesných tokoferolov (E 306), prírodného D-alfa-tokoferolu, prírodného D-alfatokoferolacetátu, prírodného D-alfa-tokoferolsukcinátu sójového pôvodu,
- c) fytoosterolov a esterov fytoosterolov získaných z rastlinných olejov sójového pôvodu,
- d) fytostanolesteru získaného zo sterolov rastlinného oleja sójového pôvodu.

#### 7. mlieko a výrobky z neho, vrátane laktózy okrem :

- a) srvátky používanej na výrobu destilátov alebo etylalkoholu poľnohospodárskeho pôvodu určeného na liehoviny a iné alkoholické nápoje,
- b) laktitolu.

#### 8. orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich okrem :

orechov, ktoré sú používané na výrobu destilátov

#### 9. zeler a výrobky z neho

#### 10. horčica a výrobky z nej

#### 11. sezamové semená a výrobky z nich

